

Д-51



ВЕСТНИК ГЕРМАНСКОЙ ЕПАРХИИ

РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ
ЦЕРКВИ ЗА ГРАНИЦЕЙ



5

1984

Наш ВЕСТНИК является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы ВЕСТНИКА стараются по совести высказывать мысли согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится только на авторов статей и на редакторов ВЕСТНИКА, но ни в коем случае не на Архиерейский Синод, который не ведет предварительной цензуры и не может заранее знать, где и что будет напечатано.

Просим всех сообщать нам адреса людей, которым следовало бы посыпать наш вестник. Если это люди, стоящие пока далеко от Церкви, то, кто знает, м.б. такое ознакомление с церковной жизнью сможет того или другого привести в храм Божий и со временем привлечь ко Христу.

"Вестник" будет распространяться даром, но всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на счет епархии, с соответствующим указанием на переводе. Малые пожертвования возможны в форме марок

Адрес редакции:

VESTNIK, Kloster des Hl. Hl. Schirmerweg 78, 8 München 60

Техническое оформление - архимандрита Феодора /Голицына/



В ПРАЗДНИК ВВЕДЕНИЯ ВО ХРАМ ПРЕСВ.БОГОРОДИЦЫ

(финал). «Религия и тепличный институционализм»

Осмысленна или бессмысленна человеческая жизнь? Имеет ли эта жизнь непреходящую цель, или человек живет свои 70-80 лет, и умирая исчезает полностью и совершенно, а следы его деятельности, даже самой кипучей, стираются временем, и если наступит мировая катастрофа, все человечество исчезнет бесследно, как будто его никогда и не было?

Таков основной вопрос человеческого бытия.

Мы, православные христиане, совместно со всеми верующими людьми, утверждаем, что человеческая душа бессмертна, и что человек в жизни имеет непреходящую цель: подготовку к тому, чтобы стать способным наследовать вечную жизнь в Царстве Небесном, стать другом Божиим.

Но раз это так, то готовиться к вечности надо прилежно, и начинать эту подготовку надо с раннего детства, когда душа еще чиста, не затронута страстью и пороками, мягка и податлива.

Где же мы найдем наилучший пример такой подготовки?

Конечно в житии Той, святейшей из всех человеческих существ, которая оказалась достойной стать Матерью Сына Божия, в житии Пресвятой Девы Марии.

Как воспитывали Ее Ее святые родители?

В юном трехлетнем возрасте, когда только что начинают складываться основные черты человеческой личности, привели святые Иоаким и Анна юную Пресвятую Отроковицу Марию в святой Иерусалимский храм, в те времена единственный во всем мире храм Истинного Бога, и отдали Ее на воспитание туда. Это-то святое событие и празднуем мы сегодня в празднике Введения во храм Пресвятой Богородицы.

Знаменитый еврейский историк Иосиф Флавий отмечает существование при Иерусалимском храме общежития, в котором жили благочестивые женщины и девушки. Там же жила и та святая пророчица Анна, которая потом, вместе со старцем Симеоном приветствовала Пресвятую Богородицу.

Но церковное предание настаивает на том, что Пресвятая Дева Мария, живя при храме много времени проводила не только при храме, но и в самом храме, в посте, в молитве, в чтении святых пророческих книг. Так воспитываясь, Она оказалась достойной принять в Себя Сына Божия и родить Господа и Спасителя нашего Иисуса Христа.

Какой же вывод из всего этого, из примера сегодняшнего праздника можем сделать мы?

Вывод таков: для приготовления человека к тому, чтобы он стал способным наследовать Царство Божие, надо воспитывать его при храме Божием. В этом заключается моральная обязанность родителей. Не обязательно отдавать ребенка на жительство при храме. По большей части это несущественно. Но нужно знакомить детей с основами веры, водить их как можно чаще в церковь, петь на клиросе, всячески участвовать в церковной жизни, а дома объяснять им значение всего виденного ими в храме.

Вот против всего этого сейчас заново восстала богооборческая власть на нашей Родине.

Недавно вышла новая инструкция для ведения антирелигиозной борьбы с родителями и детьми. Разыгрывается новая битва за бессмертные души детей.

Без малого 70 лет ведется эта борьба. Много битв выиграло дело верных, много битв проиграло. Поэтому не будем предаваться ни мрачному пессимизму, ни излишнему оптимизму. Но будем ясно понимать, что исход каждой битвы и всей этой борьбы предопределяющей вечную судьбу человеческих душ, зависит от каждого из нас, лично, персонально.

Преподобный Серафим Саровский говорил: "Спасися сам, и тысячи вокруг тебя спасутся". И в Евангелии рассказывается, как когда верующие друзья принесли ко Христу расслабленного для исцеления, Христос "видя веру их, говорит расслабленному: "отпускаются тебе грехи твои".

Мы не камни в отношении друг ко другу, мы все друг за друга ответственны. Тем более родители за детей.

Будем же прилагать все усилия, не будем жалеть никаких трудов, не побоимся ни неприятностей, ни даже муки в деле воспитания детей верующими людьми, живущими достойной человека, осмысленной жизнью.

Помолимся об этом особенно усердно в сегодняшний святой праздник, праздник прихода во храм юной трехлетней Отроковицы, Пресвятой Девы Марии, и попросим у Нее помочь в этом самом важном, самом святом деле.

О, научи нас Пречистая Дева,
Крепости дивной Твоей,
Чтобы ни лестью, ни мукой у Бога
Не взяли наших детей.

* * *



О СВЯТОМ АНТИДОРЕН

Святым антидором называются части просфоры, из которой на Литургии вынут был Агнец, (т.е. та часть просфоры, которая была в Таинстве Евхаристии пресуществлена в Тело Христово), а также части остальных просфор, из которых были вынуты частицы, погруженные во время Литургии в Кровь Христову.

Святое Таинство Евхаристии установил Христос Спаситель на Тайной Вечери в последнюю ночь перед распятием, когда взяв хлеб и возблагодарив, преломил и сказал: "Примите, ядите сие есть Тело Мое за вас помимое, сие говорите в Мое воспоминание".

Этот хлеб в руках Христовых и был той первой просфорой, которую получило человечество. Просфора по-гречески значит "дар", "приношение", "благодеяние". Первоначально просфорой назывался тот единственный хлеб, который христиане преломляли, когда совершали Евхаристию - Литургию - Таинство пресуществления хлеба и вина в Тело и Кровь Христовы.

Но впоследствии, когда верующие стали причащаться не за каждой Литургией, как бы в утешение им, после Литургии стали раздаваться части просфор из которых другие малые частицы погружены были в Кровь Христову. Христиане с величайшим благоговением принимали эти просфоры, т.е. благодатные дары, благодеяния, которые стали также называть "антидором", что по-гречески значит "вместо Даров", т.е. вместо Причастия. К сожалению с упадком церковной культуры значение просфоры и запивки вина с теплой водой, забылось, и невежественные люди стали смешивать запивку с Причастием, или наоборот относиться к просфоре и запивке с пренебрежением. Между тем Церковь относится к просфоре и запивке с глубоким благоговением и св. Иоанн Златоуст (в четвертом веке) ввел в непременный обычай заедание просфорой и запивание теплой водой причастниками после принятия свв. Таин.

Первоначально, в древней Церкви было принято служить общие "соборные" богослужения лишь по воскресеньям и праздникам на одной просфоре, которую доставляла обычно жена какого-нибудь клирика. Но бывали же службы "заказные" службы, на которые хлеб и вино приносили те, кто заказывали богослужения. Такие обычаи на Востоке сохранялись до последнего времени и хранятся до сих пор.

В России же, вследствие разбросанности приходских церквей и отдаленности селений от храмов, утвердился обычай изготавливать просфоры при храме специально для того назначеными благочестивыми пожилыми женщинами, т.н. "просвирнями". Относительно числа просфор для каждой литургии оказались принятыми различные обычаи, в XVII веке вызвавшие ожесточенные споры: на семи или на пяти просфорах служить Литургию.

За границей, в эмиграции, среди инославного населения понимание просфоры и раздачи антидора после Литургии сильно затемнилось. Неправославные наблюдатели думают, что православные причащаются два раза, малоцерковные православные часто совсем пренебрегают строго завещанной всем верным св. Иоанном Златоустом запивкой и снедением просфоры.

Не будем думать, что такой упадок знания о насущных церковных обрядах существует только в нашей эмигрантской среде, в ее трех слоях. Нет, это замечается во всем человечестве.

Недавно мне пришлось прочитать, как двое интеллигентных американцев попавших в римо-католическую церковь, и впервые увидевших литургию, спросили о ней у священника. Тот стал рассказывать об установлении литургии на Тайной Вечери. "А,-сказал один из пришедших, - вы говорите о предсмертном ужине Иисуса Христа, этот ужин обессмертил Леонардо да-Винчи своей картиной".

От такой дикости у патера даже руки опустились, но потом прияя в себя, он стал рассказывать и кое-что объяснил этому типичному современному человеку.

Мы привели этот пример современной дикости в церковном вопросе, хотя он не имеет отношения к нашей теме, но человеку свойственно видеть недостатки в других отчетливее, чем в себе самом. Поэтому приводимый пример может оказаться полезным.

Большое значение имеют просфоры в деле молитвенного поминовения родных и близких и в молитвах об упокоении душ усопших. Для этого просфоры подаются в алтарь служащему священнослужителю вместе с помянниками и записками перечисляющими имена тех, за кого молится подающий просфору. Из этих просфор вынимаются частицы, которые потом погружаются в св. Кровь Христову. Церковь ставит эти просфоры в один ряд с той святой Просфорой, из которой вынимается Агнец, пресуществляемый в Тело Христово. с великим благоговением должны относиться христиане к просфорам. Церковь предписывает вкушать их до всякой еды, как великую святыню.

Кроме просфор (антидора) Церковь на предпраздничных богослужениях дает нам части от пяти хлебов, благословляемых на литии и напояемых благословенным вином. История этого хлеба и этого вина совсем другая, чем история просфор - антидора. В то время как просфора - антидор ведет свое начало от того Хлеба, Который Господь преломил на Тайной Вечери пресуществив его в Тело Свое, и потому называется "антидором" - "вместо Святых Даров" - благословенный хлеб на всенощной ведет свое начало от благочестивого древне христианского обычая "вечерей любви" - "агапи". Когда христиане собирались, принося с собой продукты, делились тут друг с другом и вкушали в промежуток между вечерней и утреней, чтобы подкрепиться на всенощную (бывшую тогда действительно "все-нощной") службу.

В то время, как просфору надо есть натощак и поевшему утром устав не позволяет вкушать просфору - благословенный хлеб на всеобщей надо есть с благоговением, но тогда, когда его получаешь, т.е. после пищи.

Все обряды и обычаи, все традиции Церкви тесно связаны с благодатной церковной историей.

Нафанаил,
Архиепископ Венский и Австрийский



"Монастыри Русской Православной Церкви Заграницей"

После книги с Германской Епархии и увесистого тома "История Русской Православной Церкви Заграницей" на немецком языке, поступила в продажу новая книга историка д-ра Гернота Зайде "Монастыри Русской Православной Церкви Заграницей".

До 2-ой Мировой войны монастыри нашей Церкви создавались в Восточной Европе, в Китае, в Маньчжурии и на Св. Земле. Ныне они находятся в Западной Европе (в Германии, во Франции, в Англии), в США, в Канаде, в Австралии и на Св. Земле.

Автор сам посещал большинство этих монастырей. Он описывает молитвенную жизнь в монастырях, привлекающих паломников. Он отмечает, что в монастырях сохраняются традиции иконописи и церковного пения. Мужские монастыри занимаются часто типографским делом, в то время как женские посвящают себя благотворительности и миссионерству (детские приюты, школы).

Д-р Гернот Зайде затрагивает также тему русского монашества на Св. Горе Афон, на Валааме и в Коневице. Сверх того, в книге содержатся: краткий исторический обзор о жизни Русской Православной Церкви Заграницей, перевод на немецкий монастырского устава 1959 г., указатель церковных терминов, библиография и ряд фотографий.

ПРАЗДНИКИ НАШЕЙ ЦЕРКВИ

Память Св. Апостола и Евангелиста ЛУКИ Церковь празднует 18/31 октября. Он был родом из Сирии и уже с ранней юности ревностно изучал науки и искусства: овладел еврейским и греческим языками, изучил еврейский закон и греческую философию, врачебную науку и искусство живописи. Услышав из уст Самого Господа Его учение, он уверовал в Него, как в обетованного Мессию и по Сошествии Святого Духа стал сотрудником Апостола Павла, проповедуя Евангелие; после кончины Павла, Апостол продолжал проповедь в Италии, Далматии и Галии, Македонии, Ахии, Ливии и Верхнем Египте, пока наконец в греческих Фивах и его постигла мученическая кончина за Христа: язычники повесили его на дереве. Как всем известно, Св. Лука написал Евангелие и Деяния Апостолов; не все знают, что он был первым, начавшим писать св. иконы и написал три особенно прославившихся чудесами Иконы Божией Матери, которые Она лично благословила, обещая, что с этими иконами будет Ее "благодать и сила". По меньшей мере две из этих трех - Владимирская и Смоленская сложными путями (через Иерусалим, Константинополь, Киев, Вышгород, Боголюбово) попали в Москву - третья, Иерусалимская находится в Соборе Парижской Богоматери Нотр-Дам.



23.10/5.11 день памяти Св. Апостола ИАКОВА, брата Господня. Не будем смешивать его с двумя другими Апостолами: Иаковом Заведеевым, братом Св. Апостола Иоанна и - Иаковом Алфеевым, братом Апостола Матфея. По убеждению Св. Отцов Церкви, этот "старший" Иаков был сыном св. Иосифа Обручника; в этом смысле он мог называться "братьем" Спасителя, а также и "сыном" Божией Матери. При бегстве Святейшего Семейства в Египет от Ирода, Иаков сопутствовал Ему. Св. Иаков был необычайно благочестивым с ранней юности, отличался строгой жизнью, не ел мяса и не пил вина, отвергал "мягкие одежды" и много времени уделял коленопреклонной молитве; он был известен всему народу под именем Праведного и глубоко уважаем иудейскими начальниками, позволявшими ему входить для молитвы во внутреннее отделение Иерусалимского храма. В первохристианском обществе он почтился столпом Церкви. Он председательствовал на Апостольском соборе в Иерусалиме (Деян.15,13-3) и был поставлен Епископом Иерусалимской Церкви. Необычайным успехом своей проповеди о Христе, он возбуждал зависть и негодование иудейских начальников. Воспользовавшись отсутствием римского наместника, они насильно втащили Апостола на высокую кровлю храма, требуя, чтобы он оттуда, во всеуслышание, отрекся от своих слов. Бесстрашие, с которым Св.Апостол вместо этого исповедал Христа Сыном Божиим и

Искупителем поразило многих: они уверовали. Апостол-же был низвергнут с кровли; и так как жизнь еще теплилась в нем, был добит камнями. Это произошло в 62-ом году по Р.Х. и сильно потрясло умы иерусалимских жителей: когда последовавшая вскоре за этим ожесточенная война с Римом (66-70) не оставила в городе камня на камне, они восприняли ее как Божию кару за эту смерть. "Соборное Послание" Св.Апостола Иакова с особенной силой учит христиан творить добрые дела, утверждая, что без них "вера мертвa" (11,17 и дальше.) Апостолу Иакову Старшему как Восток, так и Запад приписывает со-ставление древнейшей Литургии, еще сохранившейся в своем тексте, хотя и вышедшей из обихода.



8/21-го ноября Церковь празднует СОБОР АРХИСТРАТИГА МИХАИЛА и прочих Сил Бесплотных. Архистратиг (высший военачальник) или Архангел Михаил, имя которого по-еврейски означает "Кто, как Бог?" - вождь и начальник небесных сил (Иисус Навин 5,14). В церковных песнопениях он прославляется, как "Трисолнечного Божества представитель". Празднуя ему, Церковь одновременно празднует всем бесплотным силам: праздник восходит к 4-му веку, а девятый месяц (от марта, по древнему календарю) избран в честь девяти чинов Ангельских. Ибо по учению Св. Церкви, эти чины делятся на три иерархии и каждая из них содержит по три чина. К высшей иерархии относятся шестокрылые Серафимы (Исаия 6,2), многоочтые Херувимы (Бытие 3, 24), Богоносные Престолы (Колосс.1,16). К средней - Господства (Колосс. 1,16), Силы (1 Петра 3,22) и Власти (1 Петра 3,22). К низшей небесной иерархии относятся Начала (Колосс.1,16), Архангелы (1 Солун.4,16), и Ангелы (1 Петра 1,22).

Кроме Архангелов Михаила и Гавриила, Священному Писанию и Преданию известны еще: Рафаил - врачевание Божие, Уриил - огонь Божий, Салафиил - молитвенник Божий, Иегудиил - прославляющий Бога, Варахиил - благословение Божие и Иеремиил - возвышающий Бога.

В этот день особенно уместно вспомнить поинтенсивнее о своем Ангеле-Хранителе. "Вем воистину и усты исповедую, яко никто же та-ков друг и представитель, якоже ты, Святый Ангеле..." сознаемся мы, молясь ему в предпачастном каноне. Но в будничной жизни легко об этом забываем. "Я посоветовал бы вам несколько раз в день обращаться хотя бы с короткой молитвой к Ангелу вашему, Хранителю, - пишет крупный православный мыслитель, "прося оберегать вас и направлять. И прислушивайтесь сердцем к тому, как он вас направляет. Если хотите что-нибудь совершить против заповеди Божией и тяжело и темно у вас при этом в душе, - это и есть он, друг ваш, напоминающий вам остановиться. Он предупреждает вас в совести вашей. Не позволяйте этому мгновению пройти для вас незаметно."



Паломничество

ко Святителю Николаю Мирликийскому Чудотворцу

в Бари

С 3-го по 6-е сентября прихожане Германской Епархии совершили паломничество в Бари, чтобы поклониться святым мощам Святителя и Угодника Божия Николая Мирликийского Чудотворца.

Группу из 28 человек составили прихожане земель Баварии, Баден-Вюртемберга, Гессена и Нордрейн-Вестфалии во главе с Преосвященным Марком, Епископом Берлинским и Германским. Паломничество было организовано общиной Русского Православного храма в г. Мюнхене инициативой и хлопотами владыки Марка. Острые организационные моменты (сбор денег, покупка билетов и прочие заботы) легли на плечи старосты собора Юлии Алексеевны Колюжной. В возрастном отношении группа представляла самый широкий диапазон - от маленькой Вареньки Артёмовой (2 годика, всё время беспокоившейся о Викторе Николаевиче: "А где Виктор Николаевич?...), до нашего солидного возраста.

Встреча паломников была назначена на перроне у поезда, поэтому напутственный молебен Владыка Марка служил в купе вагона, а молящиеся стояли в проходе и пение разносилось по всему вагону. Молебен всех нас воодушевил и вооружил терпением и смирением на длинный путь. Прошения о благополучном совершении пути, об избавлении русского народа от безбожной власти звучали на фоне стука колес несущегося скорого поезда и так создавалась атмосфера молитвы в пространстве как-то по особому приближающая нас к Родине, к своему многострадальному народу.

Мы прибыли в Бари утром следующего дня. С вокзала нас доставили на бусике в русский храм, на Corso Benedetto Croce 130. Там раздался архиерейский колокольный звон и нас радостно встретил настоятель храма, игумен Марк (Давитти). После недолгого приветствия и распределения по квартирам, приведши себя в порядок от пути, всей группой отправились в т.н. старый город, в Базилику, на поклонение святым мощам Николая Чудотворца, где вот уже девять веков покоятся его останки, его тело. Молебен у Крипты с мощами Святителя был заказан на 17 часов.

Как известно, Святитель Николай был погребен в Ликии, но из-за постоянных набегов сарацин на Малую Азию останки его в 1087 году были перенесены в Бари.

Крипта находится внутри католической базилики. Над гробницей Святителя - престол за чугунной оградой, под замком. Для молебнов, совершаемых священнослужителями Русской Православной Церкви за Рубежом двери ограды открываются. Богослужение совершается с участием всех паломников внутри ограды, прямо у престола.

Молебен возглавил владыка Марк. Ему сослужили оо. Марк (Давитти) и Николай Артёмов. Пели все паломники. Во время молебна решетка под престолом тоже была открыта и мы здесь все поклонялись святым мощам Святителя.

Как передать тот трепет, который испытываешь, поклоняясь и молясь у мощей этого величайшего святого? Это надо пережить самому. Многие стали свидетелями этого торжества православного молитвенного поклонения. Проникновенность службы и усердное моление привлекло сразу же внимание посторонних, захватив их торжеством.

По возвращении в Русский храм мы собрались ради всеобщего бдения. Затем последовали исповеди паломников и местных прихожан.

На ночлег паломников распределили в помещениях при храме; некоторых на частных квартирах и в близлежащей католической семинарии.

На следующий день, 5-го сентября, владыка Марк совершил Божественную Литургию в сослужении оо. Марка и Николая. Перед Литургией о. Марк крестил двух итальянских мальчиков, нарекши им имена Серафима и Иоанна. Крестными отцом и матерью были наши паломники. Владыка Марк миропомазал новопрощенных. Началась Божественная Литургия. Хотя мы совершенно не были подготовлены к хоровому пению, все же милостию Божией и стараниями матушки и Тамары Ивановны, довольно успешно справились с пением. Вся группа паломников, с присоединившимися к нам местными прихожанами церкви Свят. Николая, приобщилась Св. Таин Христовых.

В самом начале богослужения итальянские корреспонденты щелкали фотоаппаратами, а после службы взяли интервью у Владыки. Уже в день нашего приезда была помещена в газете заметка о прибытии в Бари нашей группы паломников.

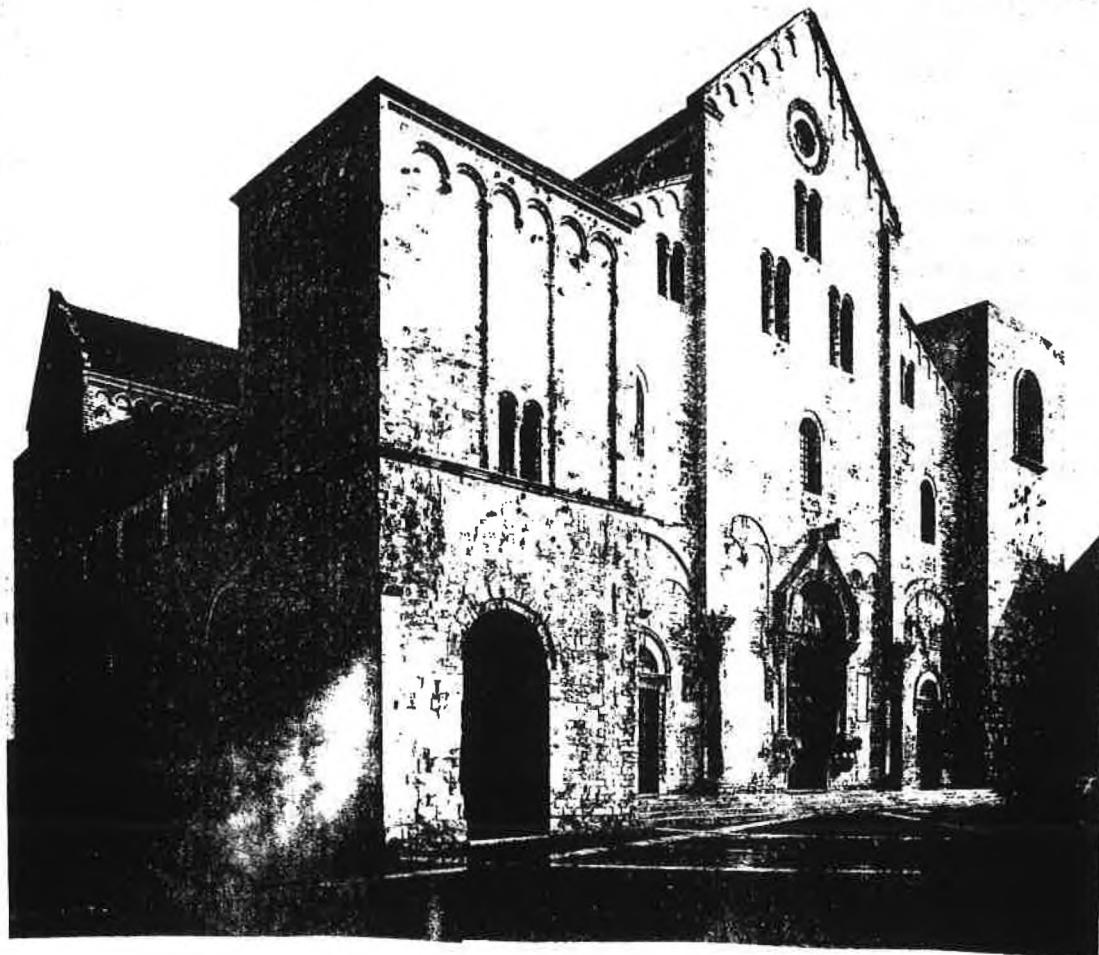
Настоятель храма Св. Николая в Бари, вместе с матерью новопрощенных близнецов Серафима и Иоанна, устроили нам в саду возле храма обильный, вкусный и красиво приготовленный обед, после которого мы имели возможность отдохнуть и побродить по городу. Вечером мы снова собирались в храме для служения молебна с акафистом св. Угоднику и Чудотворцу Николаю, после чего, наскоро закусив, собирались в путь "во-свойси", на север. После южноитальянской жары на перевале Бреннер мы встретили зиму: поезд долго стоял под снегом, который и не собирался таять. А с мюнхенского вокзала каждый из нас добирался до дому уже под проливным дождём. Но молитвенные лампадки в наших сердцах, зажженные Святителем Николаем, теплились, согревая...

Подводя итог нашему паломничеству надо сказать, что мы не только почерпнули для себя великие духовные силы, дарованные нам милостью нашего молитвенника Свят. Николая и чудотворным действием его святых мощей. Нашим посещением этих святейших мест мы внесли и нашу лепту в дело сохранения дорогого русской душе храма Святителя и Чудотворца Николая. Несмотря на далёкий путь и, казалось бы, утомительную жару, мы не ощутили ни дали, ни неудобств путешествия. Особенно же показательно и даже поучительно, достойно подражанию было поведение наших малолетних паломников: Вареньки и Ули Артёмовых и Ромы Горачека. Они проявили свою стоичность и преданность вере и любви к Святому, внушенные им и воспитанные в духе послушания.

В этой поездке мы все не только ближе узнали друг друга, мы сплотились в единой молитве и почувствовали ту соборность, которой сильна наша Русская Православная Церковь. И только теперь выкристаллизовывается та неописуемая духовная радость, полученная нами от поклонения святым мощам Святителя Николая и от приобщения Святых Животворящих Таин Христовых в нашем храме.

составлен из записок паломников

В.П. Паунович и В.Н. Вишневского



БАСИЛИКА СВЯТ. НИКОЛАЯ ЧУДОТВОРЦА В БАРИ

ЖИЗНЬ ЖИЗНИ ЕПАРХИИ

Наш храм в г. Эрланген

В г. Эрланген у нас есть небольшой храм в честь Святой Троицы. Три года назад он был обновлён покраской внутри и снаружи. Маленький куполок среди закутка-сада засветился свежим голубым цветом промежь деревьев.

Много лет назад каменный барак-склад стоял на пустыре как остаток лагеря военнопленных. Трудами православных жителей Эрлангена были возведены стены, укреплена крыша. Здесь вложили свой труд и средства прот. Иоанн Рыбчинский, староста Александр Лукьянов, его помощник Емельян Ширинов — все ныне покойные — Царство им Небесное! Трудились и многие другие, ныне живущие.

За прошедшие два десятилетия справа выросла школа, слева — гараж. И оказалась наша церковка в закутке, — среди сосен, берёз и кипарисов, русский уголок с травой и цветами бережно ухоженными. При обновлении на куполе поставлен был новый (металлический) крест. А теперь — к Преображению Господню — обновился храм и новыми облакениями: Престол, жертвенник, аналогии, хоругви ... всё засияло золотой парчой. Пожертвования прихожан и любящие руки умеющих шить совсем изменили внутренний вид.

Преображение ознаменовалось еще и крестинами, после которых собрались прихожане и гости в садике и долго оставались за прекрасно устроенной трапезой.

Панихида на кладбище военнопленных

18-го сентября Преосвященный Епископ Марк служил панихиду на кладбище военнопленных в Альткирхен около города Лимбурга. Кладбище это находится в поле за оградой. Среди огороженного места без отдельных могил высится каменный обелиск с надписью на немецком и на русском языках: "Здесь покоятся 947 русских военнопленных, которые в тяжелые годы 1942-1945 скончались вдали от Родины!"

Кладбище было недавно приведено в полный порядок трудами Бундесвера, представители которой (авиация и наземные войска) присутствовали на панихиде. Присутствовали также представитель Лимбургского епископа, городские власти и большое количество местного населения.

Стройно пел хор, наскою составленный протиереем Дмитрием Игнатьевым. Из близлежащих городов приехали также о. Иоанн Тон и верующие, желающие принять участие в этом событии.

После панихиды владыка Марк поблагодарил представителей немецкой армии и городское управление за заботы о кладбище русских военнопленных вдали от Родины, за то, что над их могилами стоит православный крест и за то, что нам предоставлена возможность здесь молиться о упокоении их душ. К сожалению их собратья, умершие на Родине, поработленной коммунистической безбожной властью, лежат без соответствующего поминования.

Храмовой праздник в Нюрнберге

В г. Нюрнберге храм посвящен празднику Рождества Пресвятой Богородицы. В этом году было решено отметить храмовой праздник не в последующее воскресенье, как было до селе, а в самый день праздника 8/21 сентября. В воскресенье невозможно был бы приезд нашего архиерея - владыки Марка. Решились праздновать в будний день. И решение это оправдалось. Некоторые даже извободились от работы, чтобы отметить торжество и участвовать в архиерейском богослужении. На трапезе владыка Марк высказался за то, чтобы не переносить храмовой праздник на другой день ибо праздновать в самый день праздника - это сообразно общему церковному ритму времени, который Церковь установила и освятила не случайно. Перенесение даты всегда означает какое-то нарушение, разрыв с богослужебным ритмом Церкви и это чувствуется в молитве, оправдывается лишь необходимостью.

Празднование в день самого храмового праздника и с точки зрения богослужения и с точки зрения последующей трапезы (рыбной - поскольку праздник падал на постный день, который соблюдался по уставу) надо назвать - после этого опыта - полным успехом. Благодарность дружно трудившимся устроителям!

Празднование Воздвижения Креста Господня в Св.-Николаевском Соборе в Мюнхене 15/28 сентября

Всенощное бдение в среду вечером совершил Преосвященный Марк, Епископ Берлинский и Германский в сослужении иереев Александра Нелина, Николая Артёмова, Славчо Панева при иеродиаконе Агапите (Горачек). При большом количестве прихожан и отличном пении хора под управлением Владимира Циолковича вынос Креста, его "воздвижение" на все четыре стороны и возложение на аналой на середине храма прошло исключительно торжественно.

Божественную Литургию в четверг служили в том же составе. Архиепископ Венский и Австрийский Нафанаил присутствовал в алтаре и после Литургии проповедовал. Он сказал, что о празднике Воздвижения Креста Господня приходится говорить неоднократно, потому что праздник этот - великий. Он празднуется наравне с Пятидесятницей. Неправославные часто спрашивают у нас, как можно почитать орудие

смерти Господа? Мы отвечаем: да, если бы это была обыкновенная смерть распятия на кресте, которых в то время были тысячи, то нечего было бы и праздновать. Но Господь на Кресте поборол смерть. Здесь празднуется Победа над смертью. И вот с того времени вся жизнь христианина проходит под знаком Креста. Едва родился человек, мать учит ребёнка совершать крестное знамение. И до недавнего времени в христианских государствах все доблести отмечались крестом: награждались Георгиевским Крестом, Андреевским. Теперь же Крест стал забываться - даже издеваются над Крестом.

Мы же, верные христиане, будем чаще возлагать на себя Крест и просить Господа Бога, чтобы и в последнюю минуту нашей жизни в этом мире иметь возможность осенить себя крестным знамением.

Синодальная грамота В.Н. Вишневскому

В конце Божественной литургии 8/21-го октября с.г. Преосвященный Марк вручил Виктору Николаевичу Вишневскому благословенную грамоту Архиерейского Синода за его неустанные труды в деле защиты имущественных прав Германской Епархии. Владыка Марк сказал, что Виктор Николаевич в качестве секретаря Епархиального Управления выполняет множество ответственных поручений. Среди них в течение последних лет особое значение имели наши заботы о защите нашего имущества от советских и других захватчиков. Недавно благополучно кончилось дело о нашем храме в Бад Эмсе вынесением принципиального решения Верховного Суда, которое будет иметь значение и в других вопросах. Другое дело в Баден-Бадене еще продолжается. За эту крайне трудную и щепетильную деятельность Архиерейский Синод Русской Православной Церкви Заграницей высказал В.Н. Вишневскому свою признательность и преподал благословение.

После богослужения сестричество Свято-Николаевского собора устроило приём для Виктора Николаевича в доме старшей сестры В.Г. Мондич.

Кончина диакона Константина Храмеева

В субботу 14/27 октября с.г. в Регенсбурге скончался о. диакон Константин Храмеев.

Хотя о. Константин жил в Регенсбурге он в течение почти десяти последних лет регулярно служил в Свято-Николаевском храме в г. Штуттгарте. Только в последние два года ему стало трудно разъезжать, и он тогда чаще всего участвовал в богослужениях в Покровском храме в Регенсбурге. Тем не менее, он в случае нужды всегда откликался и приезжал в Штуттгарт.

Отпевание о. Константина во вторник 17/30 октября совершил о. иером. Максим (Проданович) в присутствии Преосв. епископа Марка.

Вести из других Епархий и Церквей

Радио-передачи в СССР

Высокопреосвященный Антоний, Архиепископ Женевский и Западно-Европейский разослал отчёт о производимых по его инициативе радио-передачах в СССР.

Кроме денежного отчёта Владыка сообщает, что с начала 1984 г. радио-передачи ведутся от имени Русской Зарубежной Церкви, а не только от Православного Дела, как это было раньше. Передачи идут три раза в неделю на волне 49 метров или 6195 кгц по воскресеньям в 8.30 и в 15.00, и по средам на волне 25 метров или 11965 кгц.

Поскольку передачи финансируются на пожертвования чад Зарубежной Церкви, содержание их не подвержено цензуре, как это имеет место на других радио-станциях.

Владыка Антоний просит и дальше жертвовать на это важное дело, чтобы голос всей Церкви достигал Родины и свидетельствовал правду там, где она подавляется ложью.

Кончина Архимандрита Модеста

Настоятельница Елеонского Монастыря Игумения Параскева сообщила, что 15-го августа скончался о. Архимандрит Модест (Шуть) от кровоизлияния в мозг, сердечного удара и воспаления легких.

О. Модест родился в 1892 г. в селе Субботове Киевской губернии. В 1911 г. он был принят послушником в монастырь Новый Афон и там же пострижен в 1922 г. В 1924 г. братия монастыря была разогнана безбожниками и скиталась некоторое время в горах Кавказа. В 1930 г. о. Модест был арестован и сослан в Вышерский концентрационный лагерь. Через год его перевели на рыбные заготовки во Владивосток, откуда ему удалось через Японию бежать в Пекин. В 1934 г. он был рукоположен во иеродиакона, а в 1936 г. во иеромонахи.

В 1949 г. за большие заслуги его по обслуживанию русских беженцев на Филиппинах, он был возведен в сан игумена.

Мечта о монастырской жизни никогда не оставляла о. Модеста и в 1960 г. он сделал попытку попасть на Афон в Пантелеимоновский монастырь, но ввиду того, что тогдашний игумен его, Архимандрит Илиан стал на путь ориентации на Москву, а увещания Митрополита Анастасия на него не подействовали, Владыка сообщил о. Модесту, что при создавшихся обстоятельствах он никого не может направлять в Пантелеимоновский монастырь.

Так о, Модест был направлен на службу в Иерусалим и в 1968 г., по представлению начальника Миссии был награжден крестом с украшениями за "более чем примерное исполнение им своих обязанностей".

В 1971 г. "во внимание к исключительно примерному и ревностному исполнению о. игуменом Модестом своего нелегкого послушания духовника Елеонской Свято-Вознесенской Обители" он был возведен в сан архимандрита.

Почивший пользовался большой любовью и уважением своих многочисленных духовных чад и посещающих Св. Землю русских паломников.

Хиротония в Нью-Йорке

1/14 декабря в Нью-Йорке в Синодальном Соборе назначена хиротония о. иеромонаха Илариона.

О. Иларион будет поставлен во Епископа Манхэттенского с поручением ему ближайшего наблюдения за развитием пенсильванских приходов и помохи Синодальному Секретарю, Преосвященному Григорию.

О. Иларион знаком верующим нашей Епархии. Он побывал у нас летом 1982 г. и сослужил Преосвященному Марку в Свято-Николаевском соборе в Мюнхене. О. иеромонах Иларион, в миру Игорь Капрал, родился в Канаде в 1948 г. В 1967 г. он поступил в Свято-Троицкую Семинарию, которую и окончил. В 1975 г. он был рукоположен во иеромонаха, оставаясь на службе в Свято-Троицком монастыре, исполняя различные послушания. За эти годы он себя хорошо зарекомендовал как просвещенный пастырь.

Будем и мы молитвенно участвовать в хиротонии нового епископа нашей Церкви в день 1/14 декабря.

МОЛОДЁЖНЫЙ СЪЕЗД

в Мюнхене

С 26-го по 28-е декабря (н.ст.) 1984 г. предвидится молодёжный съезд в Мюнхене. Как и в прошлом году, съезд будет проводиться главным образом в обители преп. Иова Почаевского.

Участники съезда размещаются в монастыре и по семьям в Мюнхене. Питание будет обеспечено сестричеством Свято-Николаевского Собора.

По желанию участников прошлогоднего съезда доклады будут касаться следующих тем:

- учение Свв. Отцов
- о таинствах
- толкование Св. Писания
- об Иисусовой молитве.

Кроме местных докладчиков приглашен профессор Богословского факультета в Белграде, о. протосингел Афанасий (д-р Евтич). Все доклады и дискуссии будут проводиться с переводами (немецкий-русский).

Съезд открыт для православной молодёжи с 14-летнего возраста.

Молодёжный съезд начинается 13/26-го декабря в 15:00 ч. и кончается 15/28-го декабря к вечеру.

Всех желающих принять участие просим обращаться по адресу Епархиального управления Kloster des Hl. Hiob, Schirmerweg 78 8000 München 60. Tel. (089) 834 89 59.